

Test Report

20-1-0170701T09a



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-PL-12047-01-01
D-PL-12047-01-03
D-PL-12047-01-04

Number of pages: 15 **Date of Report:** 2021-Jun-01

Testing company: CETECOM GmbH
Im Teelbruch 116
45219 Essen Germany
Tel. + 49 (0) 20 54 / 95 19-0
Fax: + 49 (0) 20 54 / 95 19-150

Applicant: AIRBUS OPERATIONS S.A.S

Product: Avionics device
Model: RMAX

FCC ID: 2AZDJ-RMAX01 **Contains IC:** 2417C-EM75

Testing has been carried out in accordance with:

FCC Regulations:
Title 47 CFR, Chapter I
FCC Regulations, Subchapter A
Subpart B: §15.109 (Class B limits)

ISED Regulations:
ICES-003, Issue 6 (2016+Update 2019)

Deviations, modifications or clarifications (if any) to above mentioned documents are written in each section under "Test method and limit".

Test Results: ☒ **The EUT complies with the requirements in respect of selected parameters subject to the test.**
The test results relate only to devices specified in this document

Signatures:

	
Dipl.-Ing. Ninovic Perez Test Lab Manager Authorization of test report	B.Sc. Hicham Laayouni Test manager Responsible of test report

Table of Contents

Table of Annex.....	3
1.1 Disclaimer and Notes.....	4
1.1. Summary of Test Results	5
1.2. Summary of Test Methods	5
2.1 Identification of the Testing Laboratory	6
2.2 General limits for environmental conditions.....	6
2.3 Test Laboratories sub-contracted.....	6
2.4 Organizational Items	6
2.5 Applicant's details	6
2.6 Manufacturer's details	6
2.7 EUT: Type, S/N etc. and short descriptions used in this test report	7
2.8 Auxiliary Equipment (AE): Type, S/N etc. and short descriptions.....	7
2.9 Connected cables	7
2.10 Softwares	7
2.11 EUT set-ups	7
2.12 EUT operation modes.....	7
3.1 General Data of Main EUT as Declared by Applicant.....	8
3.2 Modifications on Test sample.....	8
4.1 Radiated field strength emissions 30 MHz – 1 GHz	9
4.2 Results from external laboratory.....	13
4.3 Opinions and interpretations	13
4.4 List of abbreviations	13

Table of Annex			
Annex No.	Contents	Reference Description	Total Pages
Annex 1	Test result diagrams	CETECOM_TR20_1_0170701T09a_A1	7
Annex 2	Internal photographs of EUT	--	--
Annex 3	External photographs of EUT	CETECOM_TR20_1_0170701T09a_A3	5
Annex 4	Test set-up photographs	CETECOM_TR20_1_0170701T09a_A4	4
The listed attachments are separate documents.			

1 General information

1.1 Disclaimer and Notes

The test results of this test report relate exclusively to the test item specified in this test report as specified in chapter 2.7. CETECOM does not assume responsibility for any conclusions and generalizations drawn from the test results with regard to other specimens or samples of the type of the equipment represented by the test item.

The test report may only be reproduced or published in full. Reproduction or publication of extracts from the report requires the prior written approval of CETECOM.

The testing service provided by CETECOM has been rendered under the current "General Terms and Conditions for CETECOM". CETECOM will not be liable for any loss or damage resulting from false, inaccurate, inappropriate or incomplete product information provided by the customer.

Under no circumstances does the CETECOM test report include any endorsement or warranty regarding the functionality, quality or performance of any other product or service provided.

Under no circumstances does the CETECOM test report include or imply any product or service warranties from CETECOM, including, without limitation, any implied warranties of merchantability, fitness for purpose, or non-infringement, all of which are expressly disclaimed by CETECOM.

All rights and remedies regarding vendor's products and services for which CETECOM has prepared this test report shall be provided by the party offering such products or services and not by CETECOM.

In no case this test report can be considered as a Letter of Approval.

This test report is electronically signed and valid without handwritten signature. For verification of the electronic signatures, the public keys can be requested at the testing laboratory.

The test report must always be reproduced in full; reproduction of an excerpt only is subject to written approval of the testing laboratory. The documentation of the testing performed on the tested devices is archived for 10 years at CETECOM.

Also we refer on special conditions which the applicant should fulfill according §2.927 to §2.948, special focus regarding modification of the equipment and availability of sample equipment for market surveillance tests.

1.1. Summary of Test Results

Test case	Reference in FCC ☒	Reference in ISED ☒	Reference in RSS-GEN ☒	Remark	Result
Radiated field strength emissions 30 MHz – 1 GHz	§15.109 §15.33 §15.35	ICES-003, Issue 6	RSS-Gen., Issue 5 Chapter 8.9, Chapter 7.3	--	PASSED
Radiated field strength emissions above 1 GHz	§15.109 §15.33 §15.35	ICES-003, Issue 6	RSS-Gen., Issue 5 Chapter 8.9, Chapter 7.3	--	PASSED

PASSED

The EUT complies with the essential requirements in the standard.

FAILED

The EUT does not comply with the essential requirements in the standard.

NP

The test was not performed by the CETECOM Laboratory.

*The calculation of the measurement uncertainty shows compliance with the "maximum measurement uncertainties" of the tested standard and therefore for result evaluation the stated uncertainties will not be additionally added to the measured results.

1.2. Summary of Test Methods

Test case	Test method
Radiated field strength emissions 30 MHz – 1 GHz	ANSI C63.4-2014 chapter 8.2.3
Radiated field strength emissions above 1 GHz	ANSI C63.4-2014 chapter 8.3

2 Administrative Data

2.1 Identification of the Testing Laboratory

Company name:	CETECOM GmbH
Address:	Im Teelbruch 116 45219 Essen - Kettwig Germany
Responsible for testing laboratory:	Dipl.-Ing. Ninovic Perez
Accreditation scope:	DAkS Webpage
Test location:	CETECOM GmbH; Im Teelbruch 116; 45219 Essen - Kettwig

2.2 General limits for environmental conditions

Temperature:	22±2 °C
Relative. humidity:	45±15% rH

2.3 Test Laboratories sub-contracted

Company name:	--
---------------	----

2.4 Organizational Items

Responsible test manager:	B.Sc. Hicham Laayouni
Receipt of EUT:	2021-May-04
Date(s) of test:	2021-May-06
Version of template:	14.3

2.5 Applicant's details

Applicant's name:	AIRBUS OPERATIONS S.A.S
Address:	316 Route de Bayonne, BP M6321 31060 TOULOUSE CEDEX 09 France
Contact Person:	Mr. Grégory ANDRE
Contact Person's Email:	gregory.andre@airbus.com

2.6 Manufacturer's details

Manufacturer's name:	please see applicant's details
Address:	please see applicant's details

2.7 EUT: Type, S/N etc. and short descriptions used in this test report

Short description*)	PMT Sample No.	Product	Model	Type	S/N	HW status	FW status
EUT 01	20-1-01701S05_C01	Avionics device	RMAX	199	--	1.XD RDP2_1.11	3.1.0

*) EUT short description is used to simplify the identification of the EUT in this test report.

2.8 Auxiliary Equipment (AE): Type, S/N etc. and short descriptions

Short description*)	PMT Sample No.	Auxiliary Equipment	Model	Type	S/N	HW status	SW status
AE 1	20-1-01707S06_C01	Antenna	--	--	--	--	--
AE 2	20-1-01707S16_C01	Test Box	--	Break-out box with two ARINC429 cables	--	--	--

*) AE short description is used to simplify the identification of the auxiliary equipment in this test report.

2.9 Connected cables

Short description*)	PMT Sample No.	Cable type	Connectors	Lenght
CAB 1	20-1-01707S13_C01	EN4165 connector (male) cable	EN4165 connector	--

*) CAB short description is used to simplify the identification of the connected cables in this test report.

2.10 Softwares

Short description*)	PMT Sample No.	Software	Type	S/N	HW status	SW status
--	--	--	--	--	--	--

*) SW short description is used to simplify the identification of the used softwares in this test report.

2.11 EUT set-ups

set-up no. *)	Combination of EUT and AE	Description
1	EUT 01 + AE 1 + AE 2	--

*) EUT set-up no. is used to simplify the identification of the EUT set-up in this test report.

2.12 EUT operation modes

EUT operating mode no. *)	Operating modes	Additional information
Operating mode 1	IDLE mode	- GPRS 850 IDLE - Internal system under full load

*) EUT operating mode no. is used to simplify the test report.

3 Equipment under test (EUT)

3.1 General Data of Main EUT as Declared by Applicant

Product name	Avionics device		
Kind of product	RMAX		
Firmware	☐ for normal use	☒ Special version for test execution	
Power supply	☐ AC Mains	-	
	☒ DC Mains	28 V	
	☐ Battery		
Operational conditions	$T_{nom} = -$ °C	$T_{min} = -40$ °C	$T_{max} = 80$ °C
EUT sample type	Pre-Production		
Weight	400 g		
Size	6 x 7 x 6.5 cm		
Interfaces/Ports	--		
For further details refer Applicants Declaration & following technical documents			

3.2 Modifications on Test sample

Additions/deviations or exclusions	--
---	----

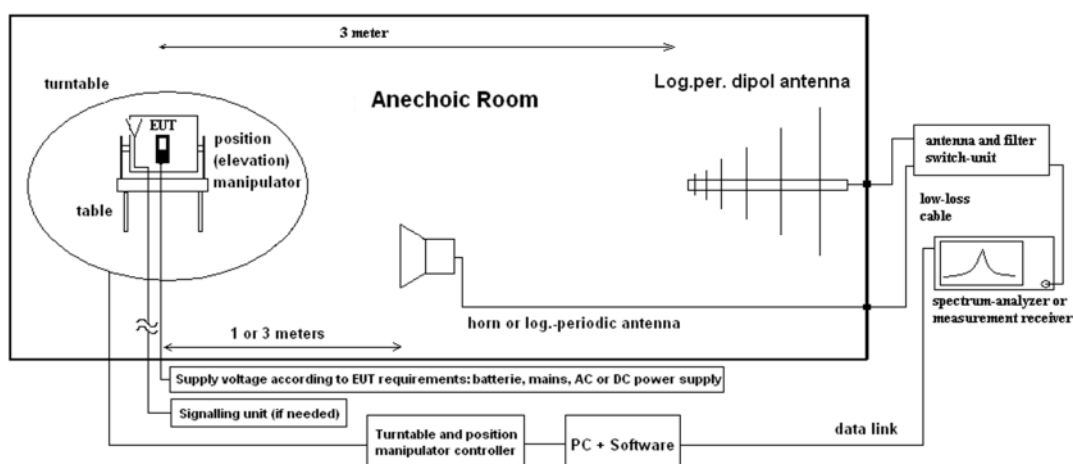
4 Measurements

4.1 Radiated field strength emissions 30 MHz – 1 GHz

4.1.1 Description of the general test setup and methodology, see below example:

Evaluating the field emissions have to be done first by an exploratory emissions measurement and a final measurement for most critical frequencies. The tests are performed in a NSA-compliant semi anechoic room (SAR) recognized by the regulatory commissions.

Schematic:



Testing method:

The measurement is made according to relevant reference clauses:
(See Tables *Summary of Test Results* and *Summary of Test Methods* on page 5)

Exploratory, preliminary measurements

The EUT and its associated accessories are placed on a non-conductive position manipulator (tipping device) of 0.8 m height which is placed on the turntable. By rotating the turntable (range 0° to 360°, step 90°) and the EUT itself either on 3-orthogonal axis (portable equipment) or 2-orthogonal axis (defined operational position of EUT) the emission spectrum and its characteristics was recorded with an EMI-receiver, broadband antenna and software.

Measurement antenna: horizontal and vertical, heights: 1,0 m and 1,82 m as worst-case determined by an exploratory emission measurements. The results are documented in a diagram. Critical frequencies (low margin to limit) are saved within a table for further investigations. If various operating modes are supported, further investigations are made to find the worst-case of them. Also the interconnection cables and equipment position were varied in order to maximize the emissions.

Final measurement on critical frequencies

Based on the exploratory measurements, the most critical frequencies are re-measured by main-taining the EUT's worst-case operation mode, cable position, etc. either on 10m OATS or 3m semi-anechoic room.

First a frequency zoom around the critical frequency is done to locate the frequency more precisely. After this step, for all identified critical frequencies, the maximum peak was determined.

Following parameters were varied: the turntable angle continuously in the range 0 to 360 degree, the EUT itself either over 3-orthogonal axis (not defined usage position) or 2-orthogonal axis (defined usage position). The measurement antenna height between 1 m and 4 m.

On the determined worst-case position, a final measurement with necessary bandwidth and detector according standard has been carried out

Formula:

$$E_C = E_R + AF + C_L + D_F - G_A \quad (1)$$

$$M = L_T - E_C \quad (2)$$

AF = Antenna factor

C_L = Cable loss

D_F = Distance correction factor (if used)

E_C = Electrical field – corrected value

E_R = Receiver reading

G_A = Gain of pre-amplifier (if used)

L_T = Limit

M = Margin

All units are dB-units, positive margin means value is below limit.

4.1.2 Measurement Location

Test site	120901 - SAC - Radiated Emission <1GHz
-----------	--

4.1.3 Limit

Frequency Range [MHz]	Class B ☐ (3 meters)		Class A ☒ (10 meters)		Detector	RBW / VBW [kHz]
	Limit [μ V/m]	Limit [dB μ V/m]	Limit [μ V/m]	Limit [dB μ V/m]		
30 - 88	100	40.0	90	39.0	Quasi peak	100 / 300
88 - 216	150	43.5	150	43.5	Quasi peak	100 / 300
216 - 960	200	46.0	210	46.4	Quasi peak	100 / 300
960 - 1000	500	54.0	300	49.5	Quasi peak	100 / 300

4.1.4 Result

Diagram	Mode	Maximum Level [dB μ V/m] Frequency Range 30 – 1000 MHz	Result
3.01a	Operating mode 1	39.96	Passed
3.01b	Operating mode 1	38.91	Passed

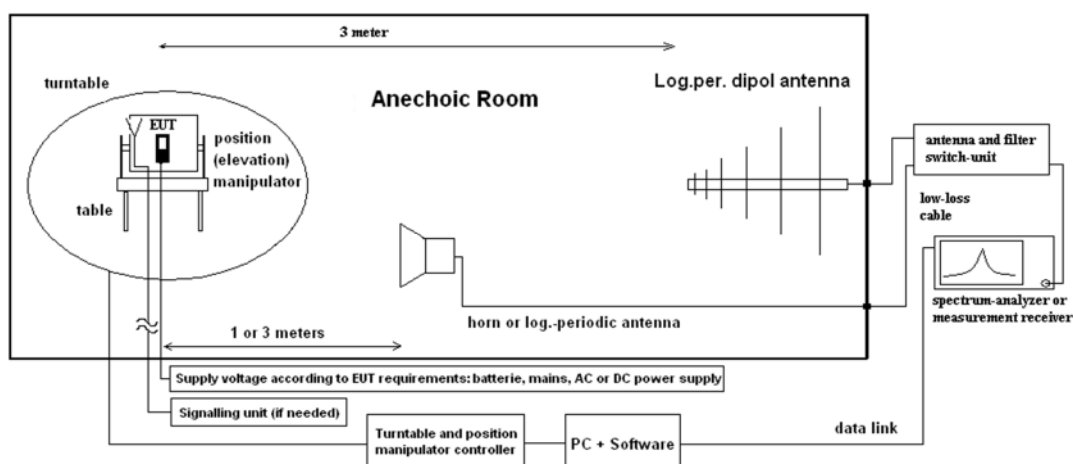
Remark: for more informations and graphical plot see annex A1 CETECOM_TR20_1_0170701T09a_A1

4.2 Radiated field strength emissions above 1 GHz

4.2.1 Description of the general test setup and methodology, see below example:

Evaluating the emissions have to be done first by an exploratory emissions measurement and a final measurement for most critical frequencies. The tests are performed in a CISPR 16-1-4:2010 compliant fully anechoic room (FAR) recognized by the regulatory commission. The measurement distance was set to 3 meter for frequencies up to 18 GHz and 2 meter above 18 GHz. A logarithmic periodic antenna is used for the frequency range 30 MHz to 1 GHz. Horn antennas are used for frequency range 1 GHz to 40 GHz. The EUT is aligned within 3 dB beam width of the measurement antenna with three orthogonal axis measurements on the EUT.

Schematic:



Testing method:

The measurement is made according to relevant reference clauses:

(See Tables *Summary of Test Results* and *Summary of Test Methods* on page 5)

Exploratory, preliminary measurements

The EUT and its associated accessories are placed on a non-conductive position manipulator (tipping device) of 1.55 m height which is placed on the turntable. By rotating the turntable (range 0° to 360°, step 15°) and the EUT itself either on 3-orthogonal axis (portable equipment) or 2-orthogonal axis (defined operational position of EUT) the emission spectrum and its characteristics was recorded with an EMI-receiver, broadband antenna and software.

The measurements are performed in horizontal and vertical polarization of the measurement antennas. The results are documented in a diagram. Critical frequencies (low margin to limit) are saved within a table for further investigations. If various operating modes are supported, further investigations are made to find the worst-case of them. Also the interconnection cables and equipment position were varied in order to maximize the emissions.

Final measurement on critical frequencies

Based on the exploratory measurements, the most critical frequencies are re-measured by main-taining the EUT's worst-case operation mode, cable position, etc.

First a frequency zoom around the critical frequency is done to locate the frequency more precisely. After this step, for all identified critical frequencies, the maximum peak was determined.

Following parameters were varied: the turntable angle continuously in the range 0 to 360 degree, the EUT itself over 3-orthogonal axis and the height for EUT with large dimensions or three axis scan for portable/small equipment.

On the determined worst-case position, a final measurement with necessary bandwidth and detector according standard has been carried out.

Formula:

$$E_C = E_R + A_F + C_L + D_F - G_A \quad (1)$$

$$M = L_T - E_C \quad (2)$$

E_C = Electrical field – corrected value

E_R = Receiver reading

M = Margin

L_T = Limit

A_F = Antenna factor

C_L = Cable loss

D_F = Distance correction factor (if used)

G_A = Gain of pre-amplifier (if used)

All units are dB-units, positive margin means value is below limit.

4.2.2 Limit

Radiated emissions limits (3 meters)				
Frequency Range [MHz]	Limit [$\mu\text{V/m}$]	Limit [$\text{dB}\mu\text{V/m}$]	Detector	RBW / VBW [kHz]
Above 1000	500	54	Average	1000
Above 1000	5000	74	Peak	1000

4.2.3 Result

Diagram	Channel	Mode	Maximum Level [$\text{dB}\mu\text{V/m}$] Frequency Range 1 – 12.4 GHz	Result
4.01	--	Operating mode 1	47.452 $\text{dB}\mu\text{V/m}$ @ 2.1412GHz (Average)	Passed

Remark: for more informations and graphical plot see annex A1 **CETECOM_TR20_1_0170701T09a_A1**

Diagram	Channel	Mode	Maximum Level [$\text{dB}\mu\text{V/m}$] Frequency Range 12.4 – 18 GHz	Result
4.02	--	Operating mode 1	56.26 $\text{dB}\mu\text{V/m}$ @ 17.942 GHz	Passed

Remark: for more informations and graphical plot see annex A1 **CETECOM_TR20_1_0170701T09a_A1**

Diagram	Channel	Mode	Maximum Level [$\text{dB}\mu\text{V/m}$] Frequency Range 18 – 30 GHz	Result
4.03	--	Operating mode 1	46.79 $\text{dB}\mu\text{V/m}$ @ 28.054490 GHz	Passed

Remark: for more informations and graphical plot see annex A1 **CETECOM_TR20_1_0170701T09a_A1**

4.3 Results from external laboratory

None

-

4.4 Opinions and interpretations

None

-

4.5 List of abbreviations

None

-

5 Equipment lists

ID	Description	Manufacturer	SerNo	Cal due date
	120901 - SAC - Radiated Emission <1GHz			2025-Jul-21
20574	Biconilog Hybrid Antenna BTA-L	Frankonia GmbH	980026L	2022-May-03
20487	CETECOM Semi Anechoic Chamber < 1GHz	ETS-Lindgren GmbH	-	2025-Jul-15
20341	Digital Multimeter Fluke 112	Fluke Deutschland GmbH	81650455	2022-May-25
20620	EMI Test Receiver ESU26	Rohde & Schwarz Messgerätebau GmbH	100362	2021-May-13
20482	filter matrix Filter matrix SAR 1	CETECOM GmbH	-	
25038	Loop Antenna HFH2-Z2	Rohde & Schwarz Messgerätebau GmbH	879824/13	2022-Apr-07
20885	Power Supply EA3632A	Agilent Technologies Deutschland GmbH	75305850	--
	120904 - FAC1 - Radiated Emissions			
20341	Digital Multimeter Fluke 112	Fluke Deutschland GmbH	81650455	2022-May-25
20720	EMC32 [FAC]	Rohde & Schwarz Messgerätebau GmbH	V10.xx	
20489	EMI Test Receiver ESU40	Rohde & Schwarz Messgerätebau GmbH	1000-30	2021-May-13
20254	High Pass Filter 5HC 2600/12750-1.5KK (GSM1800/1900/DECT)	Trilithic	23042	--
20868	High Pass Filter AFH-07000	AtlanTecRF	16071300004	--
20291	High Pass Filter WHJ 2200-4EE (GSM 850/900)	Wainwright Instruments GmbH	14	--
20020	Horn Antenna 3115 (Subst 1)	EMCO Elektronik GmbH	9107-3699	2021-Jul-19
20302	Horn Antenna BBHA9170 (Meas 1)	Schwarzbeck Mess-Elektronik OHG	155	2023-Apr-15
20549	Log.Per-Antenna HL025	Rohde & Schwarz Messgerätebau GmbH	1000060	2021-Jul-31
20512	Notch Filter WRCA 800/960-02/40-6EEK (GSM 850)	Wainwright Instruments GmbH	24	--
20290	Notch Filter WRCA 901,9/903,1SS (GSM 900)	Wainwright Instruments GmbH	3RR	--

ID	Description	Manufacturer	SerNo	Cal due date
20122	Notch Filter WRCB 1747/1748 (GSM 1800)	Wainwright Instruments GmbH	12	--
20121	Notch Filter WRCB 1879,5/1880,5EE (GSM 1900)	Wainwright Instruments GmbH	15	--
20448	Notch Filter WRCT 1850.0/2170.0-5/40-10SSK (WCDMA-FDD II)	Wainwright Instruments GmbH	5	--
20066	Notch Filter WRCT 1900/2200-5/40-10EEK (WCDMA-FDD I)	Wainwright Instruments GmbH	5	--
20449	Notch Filter WRCT 824.0/894.0-5/40-8SSK (WCDMA FDD V)	Wainwright Instruments GmbH	1	--
20611	Power Supply E3632A	Agilent Technologies Deutschland GmbH	KR 75305854	--
20338	Pre-Amplifier 100MHz - 26GHz JS4-00102600-38-5P	Miteq Inc.	838697	--
20484	Pre-Amplifier 2,5GHz - 18GHz AMF-5D-02501800-25-10P	Miteq Inc.	1244554	--
20287	Pre-Amplifier 25MHz - 4GHz AMF-2D-100M4G-35-10P	Miteq Inc.	379418	--
20670	Radio Communication Tester CMU200	Rohde & Schwarz Messgerätebau GmbH	106833	2022-Jun-16
20690	Spectrum Analyzer FSU	Rohde & Schwarz Messgerätebau GmbH	100302/026	2021-May-23
20439	UltraLog-Antenna HL 562	Rohde & Schwarz Messgerätebau GmbH	100248	2023-Mar-10

6 Measurement Uncertainty valid for conducted/radiated measurements

The reported uncertainties are calculated based on the standard uncertainty multiplied with the appropriate coverage factor k , such that a confidence level of approximately 95% is achieved. For uncertainty determination, each component used in the concrete measurement set-up was taken in account and its contribution to the overall uncertainty according its statistical distribution calculated.

RF-Measurement	Reference	Frequency range	Calculated uncertainty based on a confidence level of 95%							Remarks
Conducted emissions (U _{CISPR})	-	9 kHz - 150 kHz 150 kHz - 30 MHz	4.0 dB 3.6 dB							-
Power Output radiated	-	30 MHz - 4 GHz	3.17 dB							Substitution method
Power Output conducted	-	Set-up No.	Cel-C1	Cel-C2	BT1	W1	W2	--		
		9 kHz - 12.75 GHz	N/A	0.60	0.7	0.25	N/A	--		
		12.75 - 26.5 GHz	N/A	0.82	--	N/A	N/A	--	-	
Conducted emissions on RF-port	-	9 kHz - 2.8 GHz	0.70	N/A	0.70	N/A	0.69	--	N/A - not applicable	
		2.8 GHz - 12.75 GHz	1.48	N/A	1.51	N/A	1.43	--		
		12.75 GHz – 18 GHz	1.81	N/A	1.83	N/A	1.77	--		
		18 GHz - 26.5 GHz	1.83	N/A	1.85	N/A	1.79	--		
Occupied bandwidth	-	9 kHz - 4 GHz	0.1272 ppm (Delta Marker)							Frequency error
			1.0 dB							Power
Emission bandwidth	-	9 kHz - 4 GHz	0.1272 ppm (Delta Marker)							Frequency error
	-		See above: 0.70 dB							Power
Frequency stability	-	9 kHz - 20 GHz	0.0636 ppm							-
Radiated emissions Enclosure	-	150 kHz - 30 MHz	5.01dB							Magnetic field strength
		30 MHz - 1 GHz	5.83 dB							Electrical Field strength
		1 GHz - 18 GHz	4.91 dB							
		18 GHz - 26.5 GHz	5.06 dB							

7 Versions of test reports (change history)

Version	Applied changes	Date of release
--	Initial release	2021-May-18
--	--	--
--	--	--

End Of Test Report